

Bruxelles, 22 iunie 2018
(OR. en)

10418/18

**Dosar interinstituțional:
2018/0061 (COD)**

**VISA 160
COMIX 344
CODEC 1146**

REZULTATUL LUCRĂRILOR

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Delegațiile
Nr. doc. ant.:	10124/18
Subiect:	Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 810/2009 privind instituirea unui Cod comunitar de vize (Codul de vize) - Mandat de negociere cu Parlamentul European

Cu ocazia reuniunii sale din 19 iunie 2018, Comitetul Reprezentanților Permanenți a convenit asupra mandatului de negociere cu Parlamentul European, astfel cum figurează în anexă.

Modificările față de propunerea Comisiei sunt marcate prin caractere *cursive aldine* pentru textul adăugat și prin [...] pentru textul eliminat.

Propunere de

REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 810/2009 privind instituirea unui Cod comunitar de vize (Codul de vize)

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 77 alineatul (2) litera (a),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European ¹,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară,

întrucât:

- (1) Politica comună a Uniunii Europene în domeniul vizelor de scurtă ședere a făcut parte integrantă din instituirea unui spațiu fără frontiere interne. Politica în domeniul vizelor ar trebui să rămână un instrument esențial de facilitare a turismului și a activităților economice, contribuind în același timp la combaterea riscurilor la adresa securității și a riscului de migrație nereglementară în Uniune.
- (2) Uniunea ar trebui să își utilizeze politica în domeniul vizelor în cadrul cooperării sale cu țările terțe și să asigure un echilibru mai bun între preocupările în materie de migrație și securitate, considerațiile de ordin economic și relațiile externe în general.

¹ JO C , , p. .

- (3) Regulamentul (CE) nr. 810/2009 al Parlamentului European și al Consiliului ² stabilește procedurile și condițiile de eliberare a vizelor pentru șederile preconizate pe teritoriul statelor membre care nu depășesc 90 de zile în cursul oricărei perioade de 180 de zile.
- (3a) *Examinarea cererilor și luarea deciziilor cu privire la acestea ar trebui să revină consulatelor sau, prin derogare, autorităților centrale. Statele membre ar trebui să se asigure că consulatele și autoritățile centrale dispun de suficiente cunoștințe referitoare la circumstanțele locale pentru a asigura integritatea procedurii de acordare a vizelor.*
- (4) Procedura de depunere a cererilor de viză ar trebui să fie cât mai simplă posibil pentru solicitanți. Ar trebui să fie clar care este statul membru competent să examineze o cerere de viză, în special atunci când vizita preconizată include mai multe state membre. În cazul în care este posibil, statele membre ar trebui să permită completarea și transmiterea pe cale electronică a formularelor de cerere. *De asemenea, ar trebui să fie posibil ca formularul de cerere să fie semnat electronic, în cazul în care semnătura electronică este recunoscută de statul membru competent.* Ar trebui stabilite termene pentru diversele etape ale procedurii, în special pentru a le permite călătorilor să își planifice deplasarea și să evite perioadele de vârf în consulate.
- (5) Statele membre nu ar trebui să aibă obligația de a menține posibilitatea accesului direct pentru depunerea cererilor la consulat în locurile în care un prestator extern de servicii a fost mandatat să colecteze cererile de viză în numele său, fără a se aduce atingere obligațiilor impuse statelor membre prin Directiva 2004/38/CE ³, în special la articolul 5 alineatul (2).
- (6) Taxa de viză ar trebui să asigure faptul că sunt disponibile resurse financiare suficiente pentru a acoperi cheltuielile de prelucrare a cererilor de viză, inclusiv structuri corespunzătoare și personal suficient care să garanteze calitatea și integritatea examinării cererilor de viză. Cuantumul taxei de viză ar trebui să fie revizuit o dată la [...] **trei** ani, pe baza unor criterii obiective.

² Regulamentul (CE) nr. 810/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 iulie 2009 privind instituirea unui Cod comunitar de vize (JO L 243, 15.9.2009, p. 1).

³ Directiva 2004/38/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 29 aprilie 2004 privind dreptul la liberă circulație și ședere pe teritoriul statelor membre pentru cetățenii Uniunii și membrii familiilor acestora, JO L 229, 29.6.2004, p. 35.

- (7) Pentru a se asigura faptul că resortisanții țărilor terțe supuși obligației de a deține viză pot să își depună cererile de viză la locul lor de reședință, [...] **în cazul în care statul membru competent nu are un consulat** în scopul colectării **cererilor și nu este reprezentat de un alt stat membru**, ar trebui să se permită prestatorilor externi de servicii să furnizeze serviciul necesar în schimbul unei taxe [...] **al cărei quantum să nu îl depășească pe cel al taxei de viză. Dacă acest quantum nu este suficient pentru prestarea unui serviciu complet, ar trebui să fie posibil să se ceară un quantum superior aferent taxei pentru servicii.**
- (8) Înțelegerile de reprezentare ar trebui să fie raționalizate și obstacolele din calea încheierii unor astfel de înțelegeri între statele membre ar trebui să fie evitate. Statul membru reprezentant ar trebui să fie responsabil cu întregul proces de prelucrare a cererilor de viză, fără implicarea statului membru reprezentat, **cu excepția cazului în care înțelegerea de reprezentare prevede că statul membru reprezentat trebuie să fie consultat cu privire la cererile din partea anumitor categorii de resortisanți ai țărilor terțe.**
- (9) Pentru a reduce sarcina administrativă suportată de consulatele statelor membre și pentru a facilita deplasarea fără probleme a persoanelor care călătoresc în mod frecvent sau regulat, ar trebui să se elibereze, pe baza unor criterii comune stabilite în mod obiectiv, vize cu intrări multiple cu o perioadă lungă de valabilitate, care să nu se limiteze la anumite scopuri de călătorie sau categorii de solicitanți.
- (10) Date fiind diferențele în ceea ce privește circumstanțele locale, în special în legătură cu riscurile în materie de migrație și securitate, precum și relațiile pe care Uniunea le are cu anumite țări, misiunile diplomatice și oficiile consulare ale statelor membre din fiecare loc ar trebui să evalueze necesitatea de a adapta dispozițiile generale pentru a permite o aplicare mai favorabilă sau mai restrictivă. Abordările mai favorabile în ceea ce privește eliberarea de vize cu intrări multiple cu o perioadă lungă de valabilitate ar trebui să țină seama, în special, de existența acordurilor comerciale care acoperă mobilitatea oamenilor de afaceri [...].

- (11) În cazul în care anumite țări terțe nu cooperează în materie de readmisie a propriilor resortisanți aflați într-o situație neregulamentară care au fost reținuți și nu cooperează în mod eficace în cadrul procesului de returnare, ar trebui ca, pe baza unui mecanism transparent întemeiat pe criterii obiective, anumite dispoziții ale Regulamentului (CE) nr. 810/2009 să se aplice în mod restrictiv și cu titlu temporar pentru a consolida cooperarea țării terțe în cauză în materie de readmisie a migranților în situație neregulamentară.

Comisia ar trebui să evalueze în mod regulat, cel puțin o dată pe an, cooperarea țărilor terțe în materie de readmisie și să examineze notificarea statelor membre. Înainte de a decide că o țară terță nu cooperează îndeajuns și că se impun acțiuni, Comisia ar trebui să țină seama de nivelul general de cooperare a țării terțe respective în domeniul migrației, în special în ceea ce privește gestionarea frontierelor, prevenirea și combaterea introducerii ilegale de migranți și prevenirea tranzitului neregulamentar de migranți pe teritoriul său.

În urma unei decizii conform căreia țara terță nu cooperează îndeajuns sau a unei notificări din partea unei majorități simple a statelor membre că o țară terță nu cooperează, Comisia ar trebui să prezinte o propunere Consiliului de a adopta o decizie de punere în aplicare, continuându-și totodată eforturile de a îmbunătăți cooperarea cu țara terță în cauză.

- (11a) *Pentru a se asigura că sunt luați în considerare în mod corespunzător toți factorii relevanți și posibilele implicații ale aplicării măsurilor de sporire a cooperării unei anumite țări terțe în materie de readmisie, având în vedere caracterul politic deosebit de sensibil al acestor măsuri și implicațiile lor orizontale pentru statele membre și pentru Uniune însăși, în special pentru relațiile lor externe și pentru funcționarea globală a spațiului Schengen, ar trebui conferite Consiliului competențe de executare, acționând la propunerea Comisiei.*

La conferirea unei astfel de competențe de executare Consiliului, se ține seama în mod adecvat de potențialul caracter politic sensibil al punerii în aplicare a măsurilor de sporire a cooperării unei țări terțe în materie de readmisie, având în vedere și acordurile de facilitare pe care statele membre le au cu țările terțe.

- (12) Solicitanții cărora li s-a refuzat eliberarea unei vize ar trebui să aibă dreptul de a exercita o cale de atac [...]. În notificarea refuzului ar trebui să se furnizeze informații mai detaliate privind motivele de refuz și procedurile de exercitare a unei căi de atac împotriva deciziilor negative.
- (13) [...]
- (14) Cooperarea locală Schengen este fundamentală pentru aplicarea armonizată a politicii comune a vizelor și pentru evaluarea corespunzătoare a riscurilor în materie de migrație și securitate. Cooperarea și schimburile dintre misiunile diplomatice și oficiile consulare ale statelor membre din fiecare loc ar trebui să fie coordonate de către delegațiile Uniunii. Acestea ar trebui să evalueze aplicarea operațională a anumitor dispoziții, în lumina circumstanțelor locale și a riscului de migrație.
- (15) Statele membre ar trebui să monitorizeze îndeaproape și cu regularitate operațiunile prestatorilor externi de servicii pentru a se asigura conformitatea cu instrumentul juridic care reglementează responsabilitățile încredințate prestatorului extern de servicii. Statele membre ar trebui să prezinte anual Comisiei un raport privind cooperarea cu prestatorii externi de servicii și monitorizarea respectivilor prestatori. Statele membre ar trebui să se asigure că întreaga procedură de prelucrare a cererilor de viză și cooperarea cu prestatorii externi de servicii sunt monitorizate de către personalul expatriat.
- (16) Ar trebui să se instituie norme flexibile pentru a permite statelor membre să optimizeze punerea în comun a resurselor și să sorească acoperirea consulară. Cooperarea dintre statele membre (centrele de vize Schengen) ar putea lua orice formă adaptată circumstanțelor locale pentru a spori acoperirea geografică a consulatelor, pentru a reduce costurile suportate de statele membre, pentru a accentua vizibilitatea Uniunii și pentru a îmbunătăți serviciile oferite solicitanților de viză.

- (17) Sistemele electronice de depunere a cererilor de viză dezvoltate de statele membre contribuie la facilitarea, pentru solicitanți și pentru consulate, a procedurilor de depunere a cererilor. Ar trebui să se dezvolte o soluție comună care să permită digitalizarea integrală, valorificând pe deplin evoluțiile juridice și tehnologice recente.
- (18) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE) și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), Danemarca nu participă la adoptarea prezentului regulament, care nu este obligatoriu pentru aceasta și nu i se aplică. Ținând seama de faptul că prezentul regulament dezvoltă *acquis-ul Schengen*, în temeiul dispozițiilor părții a treia titlul IV din Tratatul de instituire a Comunității Europene, Danemarca, în conformitate cu articolul 4 din protocolul menționat, decide, în termen de șase luni de la adoptarea de către Consiliu a prezentului regulament, dacă îl va transpune în legislația sa internă.
- (19) Prezentul regulament constituie o dezvoltare a dispozițiilor *acquis-ului Schengen* la care Regatul Unit nu participă, în conformitate cu Decizia 2000/365/CE a Consiliului ⁴. Prin urmare, Regatul Unit nu participă la adoptarea prezentului regulament, care nu este obligatoriu pentru acesta și nu i se aplică.
- (20) Prezentul regulament constituie o dezvoltare a dispozițiilor *acquis-ului Schengen* la care Irlanda nu participă, în conformitate cu Decizia 2002/192/CE a Consiliului ⁵. Prin urmare, Irlanda nu participă la adoptarea prezentului regulament, care nu este obligatoriu pentru aceasta și nu i se aplică.

⁴ Decizia 2000/365/CE a Consiliului din 29 mai 2000 privind solicitarea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord de a participa la unele dintre dispozițiile *acquis-ului Schengen* (JO L 131, 1.6.2000, p. 43).

⁵ Decizia 2002/192/CE a Consiliului din 28 februarie 2002 privind solicitarea Irlandei de a participa la unele dintre dispozițiile *acquis-ului Schengen* (JO L 64, 7.3.2002, p. 20).

- (21) În ceea ce privește Islanda și Norvegia, prezentul regulament constituie o dezvoltare a dispozițiilor *acquis*-ului Schengen, în sensul Acordului încheiat de Consiliul Uniunii Europene și Republica Islanda și Regatul Norvegiei privind asocierea acestora din urmă la implementarea, aplicarea și dezvoltarea *acquis*-ului Schengen ⁶, care se încadrează în domeniul menționat la articolul 1 punctul B din Decizia 1999/437/CE a Consiliului ⁷.
- (22) În ceea ce privește Elveția, prezentul regulament constituie o dezvoltare a dispozițiilor *acquis*-ului Schengen, în sensul Acordului dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană cu privire la asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea *acquis*-ului Schengen ⁸, care se încadrează în domeniul menționat la articolul 1 punctul B din Decizia 1999/437/CE coroborat cu articolul 3 din Decizia 2008/146/CE a Consiliului ⁹.

⁶ JO L 176, 10.7.1999, p. 36.

⁷ Decizia Consiliului din 17 mai 1999 privind anumite modalități de aplicare a Acordului încheiat între Consiliul Uniunii Europene și Republica Islanda și Regatul Norvegiei în ceea ce privește asocierea acestor două state în vederea punerii în aplicare, a asigurării respectării și dezvoltării *acquis*-ului Schengen (JO L 176, 10.7.1999, p. 31).

⁸ JO L 53, 27.2.2008, p. 52.

⁹ Decizia 2008/146/CE a Consiliului din 28 ianuarie 2008 privind încheierea, în numele Comunității Europene, a Acordului între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană cu privire la asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea *acquis*-ului Schengen (JO L 53, 27.2.2008, p. 1).

- (23) În ceea ce privește Liechtensteinul, prezentul regulament reprezintă o dezvoltare a dispozițiilor *acquis*-ului Schengen, în sensul Protocolului semnat între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein cu privire la aderarea Principatului Liechtenstein la Acordul dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea *acquis*-ului Schengen, care se încadrează în domeniul menționat la articolul 1 punctul B din Decizia 1999/437/CE coroborat cu articolul 3 din Decizia 2011/350/UE a Consiliului ¹⁰ privind încheierea protocolului menționat.
- (24) În ceea ce privește Ciprul, prezentul regulament constituie un act care se întemeiază pe *acquis*-ul Schengen sau care se referă la acesta în sensul articolului 3 alineatul ([...]2) din Actul de aderare din 2003.
- (25) În ceea ce privește Bulgaria și România, prezentul regulament constituie un act care se întemeiază pe *acquis*-ul Schengen sau care este conex acestuia în sensul articolului 4 alineatul ([...]2) din Actul de aderare din 2005.
- (26) În ceea ce privește Croația, prezentul regulament constituie un act care se întemeiază pe *acquis*-ul Schengen sau care este conex acestuia în sensul articolului 4 alineatul (2) din Actul de aderare din 2011.
- (27) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 810/2009 ar trebui modificat în consecință,

¹⁰ Decizia Consiliului din 7 martie 2011 privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Protocolului dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein privind aderarea Principatului Liechtenstein la Acordul dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea *acquis*-ului Schengen, în ceea ce privește eliminarea controalelor la frontierele interne și circulația persoanelor (JO L 160, 18.6.2011, p. 19).

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 810/2009 se modifică după cum urmează:

1. La articolul 1, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Prezentul regulament stabilește condițiile și procedurile de eliberare a vizelor pentru șederile preconizate pe teritoriul statelor membre care nu depășesc 90 de zile în cursul oricărei perioade de 180 de zile.”

2. Articolul 2 se modifică după cum urmează:

(a) la punctul 2, litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) unei șederi preconizate pe teritoriul statelor membre a cărei durată nu depășește 90 de zile în cursul oricărei perioade de 180 de zile sau”;

(b) punctul 7 se înlocuiește cu următorul text:

„7. «document de călătorie recunoscut» înseamnă un document de călătorie recunoscut de unul sau mai multe state membre în scopul trecerii frontierelor externe și al aplicării unei vize, în temeiul Deciziei nr. 1105/2011 a Parlamentului European și a Consiliului ¹¹.”;

(c) [...]

(d) se adaugă următoarele [...] puncte noi:

„12. «navigator» înseamnă orice persoană încadrată în muncă, angajată sau care lucrează, indiferent de funcție, la bordul unei nave [...] **de navigație maritimă** sau al unei nave care navighează în apele interioare internaționale.

¹¹ Decizia nr. 1105/2011/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 25 octombrie 2011 privind lista documentelor de călătorie care conferă titularului dreptul de trecere a frontierelor externe și pe care se poate aplica o viză și privind un mecanism de creare a acestei liste. JO L 287, 4.11.2011, p. 9.

13. «semnătură electronică» înseamnă date în format electronic, atașate la sau asociate logic cu alte date în format electronic și care sunt utilizate de semnatar pentru a semna, astfel cum sunt definite în Regulamentul (UE) nr. 910/2014 ¹²;»

3. La articolul 3 alineatul (5), literele (b) și (c) se înlocuiesc cu următorul text:

- „(b) resortisanții țărilor terțe care dețin un permis de ședere valabil eliberat de un stat membru care nu participă la adoptarea prezentului regulament sau de un stat membru care nu aplică încă integral dispozițiile acquis-ului Schengen sau resortisanții țărilor terțe care dețin unul dintre permisele de ședere valabile enumerate în anexa V, eliberate de Andorra, Canada, Japonia, San Marino sau Statele Unite ale Americii, care îi garantează titularului un drept de readmisie necondiționat sau care dețin un permis de ședere **valabil** pentru [...] **una/unul sau mai multe dintre țările și teritoriile de peste mări** care aparțin Regatului Țărilor de Jos (Aruba, Curaçao, Sint-Maarten, Bonaire, Sint Eustatius și Saba);
- (c) resortisanții țărilor terțe care dețin o viză valabilă pentru un stat membru care nu participă la adoptarea prezentului regulament sau pentru un stat membru care nu aplică încă integral dispozițiile acquis-ului Schengen sau pentru o țară care este parte la Acordul privind Spațiul Economic European sau pentru Canada, Japonia ori Statele Unite ale Americii sau titularii unei vize valabile pentru [...] **una/unul sau mai multe dintre țările și teritoriile de peste mări** care aparțin Regatului Țărilor de Jos (Aruba, Curaçao, Sint-Maarten, Bonaire, Sint Eustatius și Saba), atunci când călătoresc în țara emitentă sau în orice altă țară terță, sau atunci când se întorc din țara emitentă, după ce au utilizat viza;”.

¹² **Regulamentul (UE) nr. 910/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 iulie 2014 privind identificarea electronică și serviciile de încredere pentru tranzacțiile electronice pe piața internă și de abrogare a Directivei 1999/93/CE (JO L 257, 28.8.2014, p. 73-114).**

3a. La articolul 4, alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) *Consulatele examinează cererile și decid cu privire la acestea.*

(1a) Prin derogare de la alineatul (1), statele membre pot decide că autoritățile centrale sunt cele care examinează cererile și decid cu privire la acestea. Statele membre se asigură că aceste autorități dispun de suficiente cunoștințe referitoare la circumstanțele locale din țara în care este depusă cererea, pentru a evalua riscul în materie de migrație și de securitate, precum și de o cunoaștere suficientă a limbii pentru a analiza documente, și că consulatele sunt implicate, în cazul în care este necesar, pentru a efectua verificări și interviuri suplimentare.”

4. La articolul 4, alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Prin derogare de la alineatul (1), autoritățile responsabile cu verificările care vizează persoanele pot examina cererile și decide cu privire la acestea la frontierele externe ale statelor membre, în conformitate cu articolele 35 [...] și 36 [...].”

5. La articolul 5 alineatul (1), litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) dacă vizita include mai multe destinații sau dacă urmează să se efectueze mai multe vizite separate în cursul unei perioade de două luni, statul membru al cărui teritoriu constituie principala destinație a vizitei (vizitelor) din punctul de vedere al duratei *sau scopului* șederii [...] sau”.

6. Articolul 8 se modifică după cum urmează:

(0) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Un stat membru poate conveni să reprezinte un alt stat membru competent în conformitate cu articolul 5, în scopul de a examina cereri și de a decide cu privire la vize în numele statului membru respectiv. Un stat membru poate, de asemenea, reprezenta, în anumite limite, alt stat membru numai pentru colectarea cererilor și înregistrarea elementelor biometrice de identificare.”;

(a) alineatul (2) se elimină;

(b) alineatele (3) și (4) se înlocuiesc cu următorul text:

„(3) În cazul în care reprezentarea se limitează la colectarea cererilor, colectarea și transmiterea datelor către statul membru reprezentat se efectuează cu respectarea normelor relevante privind protecția și securitatea datelor.

(4) Între statul membru reprezentant și statul membru reprezentat se încheie o înțelegere bilaterală. Înțelegerea respectivă:

- (a) precizează durata reprezentării, dacă aceasta este doar temporară, și procedurile de încetare a reprezentării;
- (b) poate să prevadă, în special în cazul în care statul membru reprezentat are un consulat în țara terță în cauză, punerea la dispoziție de către statul membru reprezentat de localuri, personal și fonduri;
- (c) *poate să stipuleze că autoritățile centrale ale statului membru reprezentat trebuie consultate în legătură cu cererile prezentate de anumite categorii de resortisanți ai unor țări terțe. Consultarea respectivă nu depășește șapte zile calendaristice.*”;

(c) alineatele (7) și (8) se înlocuiesc cu următorul text:

„(7) Statul membru reprezentat transmite Comisiei o notificare privind înțelegerile de reprezentare sau încetarea unor astfel de înțelegeri în termen de cel mult [...] **15 zile calendaristice** înainte de intrarea în vigoare sau de încetarea acestora, cu excepția cazurilor de forță majoră.

(8) Consulatul statului membru reprezentant informează, simultan cu efectuarea notificării menționate la alineatul (7), atât consulatele celorlalte state membre, cât și delegația Uniunii Europene din jurisdicția în cauză cu privire la înțelegerile de reprezentare sau la încetarea unor astfel de înțelegeri.”;

(d) se adaugă următorul nou alineat:

„(10) În cazurile de forță majoră de natură tehnică prelungită, un stat membru trebuie să depună eforturi pentru a fi reprezentat temporar de un alt stat membru în respectivul loc în cazul tuturor categoriilor sau al unora dintre categoriile de solicitanți de viză.”;

7. Articolul 9 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) „Cererile *se* [...] depun cu cel mult șase luni, și în cazul navigatorilor în exercițiul funcțiunii, cu cel mult nouă luni înainte de începerea vizitei preconizate și, ca regulă, cel târziu cu 15 zile calendaristice înainte de începerea **vizitei preconizate**.”;

(b) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Fără a se aduce atingere articolului 13, cererile pot fi depuse:

- (a) de către solicitant;
- (b) de către un intermediar comercial acreditat [...] [...];
- (c) [...]”;

(d) se adaugă următorul nou alineat:

„(5) Un solicitant nu trebuie să se prezinte personal în mai multe locuri pentru a depune o cerere.”;

8. Articolul 10 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) „Solicitanții trebuie să se prezinte personal la depunerea unei cereri pentru prelevarea amprentelor digitale, în conformitate cu articolul 13 alineatele (2) și (3) și cu alineatul (7) litera (b).”;

(b) alineatul (2) se elimină;

9. Articolul 11 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (1), prima teză se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Fiecare solicitant înaintează **un** formular de cerere [...], astfel cum se prevede în anexa I. *Formularul de cerere se completează de mână. Acesta poate fi completat electronic dacă există această opțiune. El se semnează de mână sau, dacă semnătura electronică este recunoscută de statul membru competent pentru a examina și a decide cu privire la o cerere, se semnează electronic.*”;

(a1) se adaugă următorul nou alineat (1a):

„(1a) *Dacă solicitantul semnează electronic formularul de cerere, semnătura electronică îndeplinește cerințele pentru semnătura electronică calificată, astfel cum se prevede la articolul 26 din Regulamentul (UE) nr. 910/2014*¹³.”;

(b) se introduce următorul nou alineat (1aa):

„(1aa) Conținutul versiunii electronice a formularului de cerere, dacă este cazul, este prezentat în anexa I.”;

(c) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

(d) [...] „(3) Formularul este disponibil cel puțin în următoarele limbi:

- (a) limba (limbile) oficială (oficiale) a(le) statului membru pentru care se solicită viză **sau care tratează cererea în cadrul reprezentării** și
- (b) limba (limbile) oficială (oficiale) a(le) țării-gazdă.

Pe lângă limba (limbile) menționată (menționate) la litera (a), formularul poate fi disponibil și în orice altă (alte) limbă (limbi) oficială (oficiale) a(le) instituțiilor Uniunii Europene[...].”;

(e) alineatul (4) [...] **se înlocuiește cu următorul text** [...]:

¹³ **Regulamentul (UE) nr. 910/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 iulie 2014 privind identificarea electronică și serviciile de încredere pentru tranzacțiile electronice pe piața internă și de abrogare a Directivei 1999/93/CE (JO L 257, 28.8.2014, p. 73-114).**

„(4) *În cazul în care limba (limbile) oficială (oficiale) a(le) țării gazdă nu este (sunt) integrată(e) în cadrul formularului, se pune la dispoziția solicitanților de viză, separat, o traducere în limba (limbile) respectivă (respective).*”;

10. Articolul 14 se modifică după cum urmează:

(0) *alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:*

„(3) *În anexa II figurează o listă neexhaustivă a documentelor justificative care pot fi cerute solicitanților pentru a verifica îndeplinirea condițiilor enumerate la alineatele (1) și (2).*”;

(a) alineatele (4) și (5) se înlocuiesc cu următorul text:

„(4) Statele membre pot cere solicitanților să prezinte dovada unui angajament de luare în întreținere [...] **sau** de cazare privată ori a ambelor, prin completarea unui formular întocmit de fiecare stat membru. Formularul respectiv indică, în special:

- (a) dacă scopul său îl constituie dovada unui angajament de luare în întreținere sau de cazare privată **ori a ambelor**;
- (b) dacă persoana care își ia angajamentul de luare în întreținere/face invitația este o persoană fizică, o societate sau o organizație;
- (c) identitatea și datele de contact ale persoanei care își ia angajamentul de luare în întreținere/face invitația;
- (d) **datele de identitate** ale solicitantului (**prenume, nume de familie, data nașterii, locul nașterii și cetățenia**);
- (e) adresa locului de cazare;
- (f) durata și scopul șederii;
- (g) eventualele legături de rudenie cu persoana care își ia angajamentul de luare în întreținere/face invitația;
- (h) informațiile necesare în temeiul articolului 37 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 767/2008.

Pe lângă limba (limbile) oficială (oficiale) a(le) statului membru, formularul se redactează în cel puțin o altă limbă oficială a instituțiilor Uniunii. Un model al formularului se trimite Comisiei.

5. Consulatele statelor membre evaluează, în cadrul cooperării locale Schengen, astfel cum se prevede la articolul 48, punerea în aplicare a condițiilor stabilite la alineatul (1), pentru a se ține seama de circumstanțele locale și de riscurile în materie de migrație și securitate.”;

(b) se introduce următorul nou alineat (5a):

„(5a) În cazul în care este necesar pentru a se ține seama de circumstanțele locale, astfel cum se prevede la articolul 48, Comisia adoptă, prin intermediul unor acte de punere în aplicare, o listă armonizată de documente justificative care trebuie utilizate în fiecare jurisdicție. Aceste acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 52 alineatul (2).”;

(c) *alineatul (6) se înlocuiește cu următorul text:*

„(6) Se poate renunța la cerințele de la alineatul (1) în cazul în care un solicitant este cunoscut pentru integritatea și încrederea pe care o prezintă, în special în ceea ce privește utilizarea cu respectarea legii a vizelor anterioare, dacă nu există niciun dubiu cu privire la faptul că solicitantul va îndeplini cerințele prevăzute la articolul 5 alineatul (1) din Codul frontierelor Schengen în momentul trecerii frontierelor externe ale statelor membre.”;

11. Articolul 15 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Solicitanții de viză uniformă cu o singură intrare trebuie să facă dovada faptului că dețin o asigurare medicală de călătorie corespunzătoare și valabilă care acoperă toate eventualele cheltuieli pe care le-ar putea genera repatrierea din motive medicale, tratamentele medicale de urgență și spitalizarea de urgență sau decesul, pe durata șederii lor preconizate pe teritoriul statelor membre.”;

(b) la alineatul (2), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Solicitanții de viză uniformă cu intrări multiple trebuie să facă dovada faptului că dețin o asigurare medicală de călătorie corespunzătoare și valabilă care acoperă perioada primei lor vizite preconizate.”;

12. Articolul 16 se modifică după cum urmează:

(a) alineatele (1) și (2) se înlocuiesc cu următorul text:

„(1) Solicitanții achită o taxă de viză în valoare de 80 EUR.

(2) Copiii, de la împlinirea vârstei de șase ani și până la împlinirea vârstei de 12 ani, achită o taxă de viză în valoare de 40 EUR.”;

(b) se introduce următorul nou alineat (2a):

„(2a) Se aplică o taxă de viză de **120 sau** de 160 **EUR** în cazul în care [...] **decizia de punere în aplicare este adoptată de Consiliu** în conformitate cu articolul 25a alineatul (5). **Această dispoziție nu se aplică în cazul copiilor cu vârsta sub 12 ani.**”;

(c) alineatul (3) se elimină;

(d) la alineatul (4), litera (c) se înlocuiește cu următorul text:

„(c) cercetătorii din țări terțe, astfel cum au fost definiți în **Directiva (UE) 2016/801**¹⁴ [...], care călătoresc în scopul desfășurării unei activități de cercetare științifică sau al participării la un seminar științific sau la o conferință; [...]”;

(e) la alineatul (5), al doilea paragraf se elimină;

(e1) la alineatul (7), al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„În situația în care se încasează în altă monedă decât euro, valoarea taxei de viză percepute în respectiva monedă este stabilită și revizuită periodic, conform cursului de schimb de referință al euro stabilit de Banca Centrală Europeană. Suma percepută poate fi rotunjită în sens crescător și se asigură faptul că, în cadrul acordurilor Schengen de cooperare la nivel local, se încasează taxe similare.”;

¹⁴ [...] **Directiva (UE) 2016/801 a Parlamentului European și a Consiliului din 11 mai 2016 privind condițiile de intrare și de ședere a resortisanților țărilor terțe pentru cercetare, studii, formare profesională, servicii de voluntariat, programe de schimb de elevi sau proiecte educaționale și muncă au pair (JO L 132, 21.5.2016, p. 21-57).**

- (f) se introduce următorul nou alineat:

„(8a) Comisia evaluează, o dată la [...] **trei** ani, necesitatea de a revizui cuantumul taxelor de viză prevăzute la articolul 16 alineatele (1), (2) și (2a), luând în considerare criteriile obiective, cum ar fi rata generală a inflației la nivelul UE publicată de Eurostat și media ponderată a salariilor funcționarilor publici ai statelor membre și, dacă este cazul, modifică, prin intermediul unor acte delegate, cuantumul taxelor de viză.”;

13. Articolul 17 se modifică după cum urmează:

- (a) la alineatul (1), prima teză se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Un prestator extern de servicii menționat la articolul 43 poate să perceapă o taxă pentru servicii.”;

- (b) alineatul (3) se elimină;

- (c) se introduce următorul nou alineat (4a):

„(4a) Prin derogare de la alineatul (4), [...] în țările terțe [...] în care [...] statul membru *competent* [...] **nu** are un consulat care să colecteze cereri de viză **și care nu este reprezentat de un alt stat membru, taxa pentru servicii nu depășește, în principiu, cuantumul taxei de viză. În cazurile în care acest cuantum nu este suficient pentru prestarea unui serviciu complet, s-ar putea impune un cuantum superior aferent taxei pentru servicii. Într-un astfel de caz, statele membre transmit Comisiei o notificare privind orice astfel de regim cu cel puțin trei luni înainte de începerea punerii în aplicare a acestuia. În notificare se menționează motivele pentru stabilirea nivelului taxei pentru servicii, în special costurile detaliate care au condus la stabilirea unui cuantum superior.**”;

- (d) alineatul (5) se elimină;

13a. Articolul 19 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Consulatul competent sau autoritățile centrale ale statului membru competent verifică dacă:

- cererea a fost depusă în termenul menționat la articolul 9 alineatul (1);**
- cererea conține elementele prevăzute la articolul 10 alineatul (3) literele (a)-(c);**
- datele biometrice ale solicitantului au fost colectate și**
- taxa de viză a fost percepută.”;**

(b) la alineatul (2), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Atunci când consulatul competent sau autoritățile centrale ale statului membru competent consideră că au fost îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1), cererea este considerată admisibilă, iar consulatul sau autoritățile centrale:

- urmează procedurile descrise la articolul 8 din Regulamentul VIS și**
- continuă examinarea cererii.”;**

(c) la alineatul (3), primul paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Atunci când consulatul competent sau autoritățile centrale ale statelor membre competente consideră că nu au fost îndeplinite condițiile prevăzute la alineatul (1), cererea este inadmisibilă, iar consulatul sau autoritățile centrale, fără întârziere:

- returnează formularul de cerere și orice document prezentat de solicitant;**
- distrug(e) datele biometrice colectate;**
- rambursează taxa de viză și**
- nu examinează cererea”.**

14. Articolul 21 se modifică după cum urmează:

(a) [...] alineatul (3) [...] *se modifică după cum urmează:*

– (i) *prima teză se înlocuiește cu următorul text:*

„(3) Atunci când analizează dacă solicitantul îndeplinește condițiile de intrare, consulatul sau autoritățile centrale verifică următoarele:”;

– (ii) litera (e) se înlocuiește cu următorul text:

„(e) după caz, deținerea de către solicitant a unei asigurări medicale de călătorie corespunzătoare și valabile, care acoperă perioada șederii preconizate sau, dacă se solicită o viză uniformă cu intrări multiple, perioada primei vizite preconizate.”;

(b) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Consulatul sau autoritățile centrale examinează, după caz, durata șederilor anterioare și a celor preconizate pentru a verifica dacă solicitantul nu a depășit durata maximă de ședere autorizată pe teritoriul statelor membre, indiferent de posibilele șederi autorizate în temeiul unei vize naționale de lungă ședere sau al unui permis de ședere.”;

(b1) *la alineatul (6), prima teză se înlocuiește cu următorul text:*

„(6) Atunci când procedează la examinarea unei cereri de viză de tranzit aeroportuar, consulatul sau autoritățile centrale verifică în special: ”;

(c) alineatul (8) se înlocuiește cu următorul text:

„(8) În timpul examinării unei cereri, consulatele sau autoritățile centrale pot, în cazuri justificate, să realizeze un interviu cu solicitantul și să solicite documente suplimentare.”;

15. Articolul 22 se modifică după cum urmează:

(a) alineatele (1), (2) și (3) se înlocuiesc cu următorul text:

„(1) Pentru motive legate de amenințări la adresa ordinii publice, a securității interne, a relațiilor internaționale sau a sănătății publice, un stat membru poate solicita autorităților centrale ale altor state membre să consulte autoritățile sale centrale în cursul examinării cererilor depuse de resortisanții anumitor țări terțe sau de anumite categorii de astfel de resortisanți. Astfel de consultări nu se aplică în cazul cererilor de vize de tranzit aeroportuar.

(2) Autoritățile centrale consultate transmit un răspuns definitiv în cel mai scurt timp posibil, dar nu mai târziu de șapte zile calendaristice de la inițierea consultării. Lipsa unui răspuns în termenul menționat înseamnă că acestea nu au motive pentru a obiecta cu privire la eliberarea vizei.

(3) Statele membre transmit Comisiei o notificare privind introducerea sau retragerea cerinței de consultare prealabilă și, ca regulă, cel târziu cu [...] **30 de** zile calendaristice înainte ca aceasta să devină aplicabilă. Informația respectivă se furnizează, de asemenea, în cadrul cooperării locale Schengen din jurisdicția în cauză.”;

(b) alineatul (5) se elimină;

16. Articolul 23 se modifică după cum urmează:

(a) alineatele (1) și (2) se înlocuiesc cu următorul text:

*„(1) Deciziile cu privire la cereri se iau în termen de [...] **15** zile calendaristice de la data depunerii unei cereri care este admisibilă în conformitate cu articolul 19.*

*(1a) Această perioadă poate fi prelungită la cel mult [...] **60** de zile calendaristice în cazuri individuale, în special atunci când este necesară o verificare suplimentară a cererii.”;*

(b) alineatul (3) se elimină;

(c) alineatul (4) se modifică după cum urmează:

– (i) se introduce următoarea nouă literă (ba):

„(ba) elibera o viză de tranzit aeroportuar în conformitate cu articolul 26; sau”;

– (ii) litera (d) se elimină.

17. Articolul 24 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se modifică după cum urmează:

– (i) la al doilea paragraf, prima teză se înlocuiește cu următorul text:

„O viză poate fi eliberată pentru una **sau două** intrări sau pentru intrări multiple.”;

– (ii) al treilea paragraf se elimină;

– (iii) al patrulea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Fără a se aduce atingere articolului 12 litera (a), perioada de valabilitate a unei vize cu o singură intrare include o «perioadă de grație» de 15 zile calendaristice.”;

(b) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) ***Sub rezerva îndeplinirii de către solicitant a condițiilor de intrare prevăzute la articolul 6 alineatul (1) literele (a), (c), (d) și (e) din Codul frontierei Schengen***, [...] vizele cu intrări multiple cu o perioadă lungă de valabilitate se eliberează pentru următoarele perioade de valabilitate, cu excepția cazului în care perioada de valabilitate a vizei ar depăși-o pe cea a documentului de călătorie:

(a) pentru o perioadă de valabilitate de un an, cu condiția ca solicitantul să fi obținut și să fi utilizat în mod legal trei vize în cei doi ani anteriori;

(b) pentru o perioadă de valabilitate de doi [...] ani, cu condiția ca solicitantul să fi obținut și să fi utilizat în mod legal, ***în cursul celor doi ani precedenți***, o viză anterioară cu intrări multiple cu o perioadă de valabilitate de doi ani;

- (c) pentru o perioadă de valabilitate de cinci ani, cu condiția ca solicitantul să fi obținut și să fi utilizat în mod legal, **în cursul celor trei ani precedenți**, o viză anterioară cu intrări multiple cu o perioadă de valabilitate de doi ani.

Vizele de tranzit aeroportuar și vizele cu valabilitate teritorială limitată eliberate în conformitate cu articolul 25 alineatul (1) nu sunt luate în considerare pentru eliberarea vizelor cu intrări multiple.”;

- (c) se adaugă următoarele noi alineate:

„(2a) Prin derogare de la alineatul (2), perioada de valabilitate a vizei eliberate poate fi scurtată în cazuri individuale, dacă există îndoieli rezonabile cu privire la îndeplinirea condițiilor de intrare pe durata întregii perioade **sau dacă există motive rezonabile pentru acordarea unei vize cu o perioadă de valabilitate mai scurtă.**

(2b) Prin derogare de la alineatul (2), consulatele statelor membre evaluează în cadrul cooperării locale Schengen, astfel cum se prevede la articolul 48, dacă este necesar ca normele privind eliberarea vizelor cu intrări multiple stabilite la alineatul (2) să fie adaptate pentru a se ține seama de circumstanțele locale și de riscurile în materie de migrație și securitate, în vederea adoptării unor norme mai favorabile sau mai restrictive în conformitate cu alineatul (2d).

(2c) Fără a se aduce atingere alineatului (2), solicitanților care dovedesc necesitatea sau își justifică intenția de a călători frecvent și/sau cu regularitate li se poate elibera o viză cu intrări multiple cu o perioadă de valabilitate de până la cinci ani, cu condiția ca respectivii solicitanți să facă dovada integrității lor și a faptului că sunt persoane de încredere, în special a utilizării legale a vizelor anterioare, a situației lor economice în țara de origine și a intenției lor reale de a părăsi teritoriul statelor membre înainte de expirarea vizei solicitate.

(2d) În cazul în care este necesar, pe baza evaluării menționate la alineatul (2b), Comisia adoptă, prin intermediul unor acte de punere în aplicare, normele privind condițiile de eliberare a vizelor cu intrări multiple prevăzute la alineatul (2) care trebuie să fie aplicate în fiecare jurisdicție pentru a se ține seama de circumstanțele locale, de riscurile în materie de migrație și securitate [...] și de relația globală a țării terțe în cauză cu Uniunea. Aceste acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 52 alineatul (2).”;

18. Se introduce următorul nou articol:

„Articolul 25a

Cooperarea în materie de readmisie

- (1) Articolul 14 alineatul (6), articolul 16 alineatul (1) și alineatul (5) litera (b), articolul 23 alineatul (1) și articolul 24 **alineatele (2) și (2c)** nu se aplică solicitanților sau categoriilor de solicitanți care sunt resortisanți ai unei țări terțe despre care se consideră că nu cooperează îndeajuns cu statele membre în materie de readmisie a migranților în situație neregulamentară, pe baza unor date relevante și obiective, în conformitate cu prezentul articol. [...]
- (2) Comisia evaluează în mod regulat, **cel puțin o dată pe an**, cooperarea țărilor terțe în materie de readmisie, ținând seama, în special, de următorii indicatori:
 - (a) numărul de decizii de returnare emise pentru persoanele din țara terță în cauză aflate în situație de ședere ilegală pe teritoriul statelor membre;
 - (b) numărul de returnări **forțate** efective ale persoanelor pentru care s-au emis decizii de returnare ca procent din numărul de decizii de returnare emise pentru resortisanții țării terțe în cauză, inclusiv, dacă este cazul, în temeiul acordurilor de readmisie ale Uniunii sau bilaterale, numărul de resortisanți ai țărilor terțe care i-au tranzitat teritoriul;

- (c) numărul de cereri de readmisie *pentru fiecare stat membru* acceptate de țara terță în cauză, ca procent din numărul de astfel de cereri care i-au fost înaintate;
- (d) *nivelul cooperării practice în domeniul cooperării în materie de returnare în diferitele etape ale procedurii de returnare, cum ar fi:*
 - (i) *asistența furnizată în identificarea persoanelor aflate ilegal pe teritoriul statelor membre și în eliberarea în timp util a documentelor de călătorie;*
 - (ii) *acceptarea documentului de călătorie sau a permisului de liberă trecere al UE;*
 - (iii) *acceptarea zborurilor charter;*
 - (iv) *acceptarea operațiunilor comune de returnare.*

O astfel de evaluare se bazează pe utilizarea unor date fiabile furnizate de statele membre, precum și de instituțiile, organele, organismele și agențiile Uniunii. Comisia raportează Consiliului cu privire la evaluarea sa în mod regulat, cel puțin o dată pe an.

- (3) Un stat membru poate, de asemenea, să notifice Comisiei dacă se confruntă cu probleme practice grave și persistente în ceea ce privește cooperarea cu o țară terță în materie de readmisie a migranților în situație neregulamentară, pe baza indicatorilor enumerați la alineatul (2). *Comisia informează imediat Consiliul despre notificare.*
- (4) Comisia examinează în termen de o lună orice notificare transmisă în temeiul alineatului (3). *Comisia informează Consiliul cu privire la rezultatele examinării sale.*

- (5) În cazul în care, pe baza analizei menționate la alineatele (2) și (4) **și ținând seama de măsurile luate de Comisie pentru a îmbunătăți nivelul de cooperare al țării terțe în cauză în domeniul readmisiei, de relațiile globale ale Uniunii cu țara terță respectivă, precum și de cooperarea globală desfășurată de țara terță în domeniul migrației**, Comisia decide că o țară nu cooperează îndeajuns și că, prin urmare, este necesar să se ia măsuri **sau în cazul în care, în termen de 12 luni, o majoritate simplă a statelor membre au notificat Comisiei în conformitate cu alineatul (3), Comisia poate [...], în timp ce își continuă eforturile pentru a îmbunătăți cooperarea cu țara terță în cauză, să prezinte Consiliului o propunere în vederea adoptării unei decizii de punere în aplicare[...]**:
- (a) de suspendare temporară a aplicării fie a articolului 14 alineatul (6), a articolului 16 alineatul (5) litera (b), a articolului 23 alineatul (1) sau a articolului 24 alineatele (2) **și (2c)**, fie a unora dintre aceste dispoziții sau a tuturor acestor dispoziții, pentru toți resortisanții țării terțe în cauză ori pentru anumite categorii ale acestora **și/sau**
 - (b) de aplicare, **în mod treptat**, a uneia **dintre** taxele de viză prevăzute la articolul 16 alineatul (2a) pentru toți resortisanții țării terțe în cauză sau pentru anumite categorii ale acestora.
- (6) Comisia evaluează în mod continuu **și raportează** pe baza indicatorilor prevăzuți la alineatul (2) dacă se poate stabili înregistrarea unei îmbunătățiri [...] **substanțiale și susținute** în ceea ce privește cooperarea țării terțe în cauză în materie de readmisie a migranților în situație nereglementară și, ținând seama, de asemenea, de relațiile globale ale Uniunii cu țara terță în cauză, Comisia poate decide să **prezinte Consiliului o propunere de** abrogare sau de modificare a [...] **deciziei** de punere în aplicare menționate la alineatul (5).
- (7) Cel târziu la șase luni de la intrarea în vigoare a [...] **deciziei** de punere în aplicare menționate la alineatul (5), Comisia are obligația de a prezenta Parlamentului European și Consiliului un raport referitor la progresele înregistrate în ceea ce privește cooperarea cu respectiva țară terță în materie de readmisie.”;

19. Articolul 27 se modifică după cum urmează:

(a) alineatele (1) și (2) se înlocuiesc cu următorul text:

„(1) Comisia adoptă, prin intermediul unor acte de punere în aplicare, dispoziții detaliate privind completarea autocolantului de viză. Aceste acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 52 alineatul (2).

(2) Statele membre pot adăuga mențiuni naționale în secțiunea «observații» a autocolantului de viză. Aceste mențiuni nu [...] dublează mențiunile obligatorii stabilite în conformitate cu procedura prevăzută la alineatul (1) [...].”;

(b) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Un autocolant de viză pentru o viză cu o singură intrare poate fi completat manual numai în caz de forță majoră de natură tehnică. Pe un autocolant completat manual nu se fac modificări.”;

20. Articolul 29 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Autocolantul de viză [...] se aplică pe documentul de călătorie.”;

(b) se introduce următorul nou alineat:

„(1a) Comisia adoptă, prin intermediul unor acte de punere în aplicare, dispozițiile detaliate privind aplicarea autocolantului de viză. Aceste acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 52 alineatul (2).”;

21. Articolul 31 se modifică după cum urmează:

(0) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) *Un stat membru poate solicita ca autoritățile sale centrale să fie informate cu privire la vizele eliberate de alte state membre resortisanților anumitor țări terțe sau unor categorii specifice de astfel de resortisanți, cu excepția vizelor de tranzit aeroportuar.*”;

- (a) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Statele membre notifică Comisia cu privire la introducerea sau eliminarea cerinței de informare, cu cel târziu [...] **30 de** zile calendaristice înainte de punerea în aplicare a măsurii. Informația respectivă se furnizează, de asemenea, în cadrul cooperării locale Schengen din jurisdicția în cauză.”;

- (b) alineatul (4) se elimină;

22. Articolul 32 se modifică după cum urmează:

- (a) la alineatul (1) litera (a), se introduce următorul punct (iia):

„(iia) nu furnizează o justificare pentru scopul și condițiile tranzitului aeroportuar preconizat;”;

- (b) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Solicitanții cărora li s-a refuzat eliberarea unei vize au drept de exercitare a unei căi de atac. [...] Calea de atac este îndreptată împotriva statului membru care a luat decizia finală cu privire la cerere și în conformitate cu legislația națională a respectivului stat membru. Statele membre furnizează solicitanților informații referitoare la procedura care trebuie urmată în situația exercitării unei căi de atac, astfel cum se precizează în anexa VI.”;

- (c) alineatul (4) se elimină;

23. Articolul 36 se modifică după cum urmează:

- (a) alineatul (2) se elimină;

(b) se introduce următorul nou alineat:

„(2a) Comisia adoptă, prin intermediul unor acte de punere în aplicare, instrucțiuni operaționale privind eliberarea la frontieră a vizelor pentru navigatori. Aceste acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 52 alineatul (2).”

24. [...]

„Articolul 36a [...]

[...]

[...]

25. La articolul 37, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Consulatele sau **autoritățile centrale** ale statelor membre arhivează cererile pe suport de hârtie sau în format electronic. Fiecare dosar trebuie să conțină informații relevante, care să permită, dacă este necesar, reconstituirea contextului în care s-a luat decizia cu privire la cerere.

Fiecare dosar de cerere se păstrează pentru o perioadă de cel puțin un an, cu începere de la data deciziei privind cererea, astfel cum se prevede la articolul 23 alineatul (1), sau, în cazul exercitării unei căi de atac, până la încheierea procedurii de exercitare a căii de atac, *dacă durata respectivă este mai lungă. În orice situație, dacă este cazul, fiecare dosar de cerere electronic se păstrează pentru perioada de valabilitate a vizei eliberate.*”;

26. [...] Articolul 38 [...] *se modifică după cum urmează:*

(a) *titlul se înlocuiește cu următorul text:*

„Resursele alocate examinării cererilor și monitorizării procedurilor de acordare a vizelor”;

(b) *alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:*

„(1) Statele membre alocă personal corespunzător în număr suficient de mare în consulate pentru efectuarea sarcinilor legate de examinarea cererilor, astfel încât să asigure o calitate rezonabilă și armonizată a serviciilor adresate publicului.”;

(c) *se introduce următorul nou alineat:*

„(1a) Statele membre se asigură că întreaga procedură de acordare a vizelor din consulate, inclusiv depunerea și tratarea cererilor, imprimarea autocolantelor de viză și cooperarea practică cu prestatorii externi de servicii, este monitorizată de către personalul expatriat pentru a se garanta integritatea tuturor etapelor procedurii.”;

(d) *alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:*

„(3) Autoritățile centrale ale statelor membre asigură pregătirea corespunzătoare a personalului expatriat și a angajaților locali, furnizându-le acestora informații complete, precise și actualizate cu privire la legislația națională și la cea a Uniunii în materie.”;

(e) *se introduce următorul nou alineat:*

„(3a) În cazul în care statele membre instituie un proces decizional la nivel central, astfel cum se menționează la articolul 4 alineatul (1a), acestea organizează o formare specifică pentru a se asigura că personalul angajat la nivel central dispune de cunoștințe suficiente și actualizate, specifice pentru fiecare țară, despre circumstanțele socioeconomice locale precum și de informații complete, precise și actualizate despre legislația națională și cea a Uniunii în materie.”;

26a. Articolul 39 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) În exercitarea îndatoririlor sale, personalul consular și cel al autorităților centrale respectă pe deplin demnitatea umană. Măsurile luate sunt pe măsura obiectivelor urmărite.”;

(b) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) În exercitarea funcțiunilor sale, personalul consular și cel al autorităților centrale nu discriminează persoanele pe motive legate de sex, rasă sau origine etnică, religie ori credință, dizabilități, vârstă sau orientare sexuală.”;

27. Articolul 40 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 40

Organizare și cooperare consulară

(1) Fiecare stat membru este responsabil cu organizarea procedurilor privind cererile.

(2) Statele membre:

- (a) își dotează consulatele și autoritățile responsabile cu eliberarea vizelor la frontiere cu materialul necesar pentru colectarea elementelor biometrice de identificare, precum și birourile consulilor onorifici, în cazul în care recurg la acestea în scopul colectării elementelor biometrice de identificare, în conformitate cu articolul 42;**
- (b) cooperează cu unul sau mai multe alte state membre în cadrul unor înțelegeri de reprezentare sau al oricărei alte forme de cooperare consulară.**

(3) Un stat membru poate să coopereze, de asemenea, cu un prestator extern de servicii, în conformitate cu articolul 43.

- (4) Statele membre transmit Comisiei o notificare privind organizarea și cooperarea lor consulară din cadrul fiecărui oficiu consular.
- (5) În cazul încetării cooperării cu alte state membre, statele membre ***depun eforturi pentru a*** asigura continuitatea furnizării de servicii complete.”;

28. Articolul 41 se elimină;

29. Articolul 43 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (3) se elimină;

(a1) alineatul (5) se înlocuiește cu următorul text:

„(5) Prestatorii externi de servicii nu au, în niciun caz, acces la VIS. Accesul la VIS este rezervat exclusiv personalului autorizat în mod corespunzător al consulatelor sau al autorităților centrale.”;

(b) alineatul (6) se modifică după cum urmează:

– (i) litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

“(a) furnizarea de informații generale privind condițiile de obținere a vizelor, în conformitate cu articolul 47 alineatul (1) literele (a)-(c), și formularele de cerere [...];”;

– (ii) ***litera (c) se înlocuiește cu următorul text:***

„(c) colectarea datelor și a cererilor (inclusiv colectarea elementelor biometrice de identificare) și transmiterea cererii către consulat sau către autoritățile centrale;”;

– (iii) litera (e) se înlocuiește cu următorul text:

„(e) gestionarea programărilor solicitantului, după caz, la consulat sau la prestatorul extern de servicii.”;

- (iv) *litera (f) se înlocuiește cu următorul text:*

„(f) colectarea documentelor de călătorie, inclusiv a notificării refuzului, dacă este cazul, de la consulat sau de la autoritățile centrale și returnarea acestora solicitantului.”;

- (c) alineatul (7) se înlocuiește cu următorul text:

„(7) Atunci când selectează un prestator extern de servicii, statul membru în cauză evaluează fiabilitatea și solvabilitatea organizației sau a societății și se asigură că nu există un conflict de interese. Verificarea include, după caz, licențele necesare, înscrierea la registrul comerțului, statutele și contractele bancare.”;

- (d) alineatul (9) se înlocuiește cu următorul text:

„(9) Statele membre sunt responsabile de respectarea normelor privind protecția datelor cu caracter personal și se asigură că prestatorul extern de servicii face obiectul monitorizării de către autoritățile de supraveghere a protecției datelor în temeiul articolului 51 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/679.”;

- (e) alineatul (11) se modifică după cum urmează:

- (i) *„(a) informațiile generale privind criteriile, condițiile și procedurile de solicitare a vizelor, astfel cum se prevede la articolul 47 alineatul (1) literele (a), (b) și (c), și conținutul formularelor de cerere furnizate solicitanților de către prestatorul extern de servicii;”;*
- (ii) *„(b) toate măsurile de securitate tehnice și organizatorice impuse în vederea protejării datelor cu caracter personal împotriva distrugerii accidentale sau ilicite ori a pierderii accidentale, a modificării, a divulgării sau accesului neautorizat, în special în cazul în care cooperarea implică transmiterea dosarelor și a datelor către consulatul sau către autoritățile centrale ale statului membru (statelor membre) în cauză, precum și împotriva oricăror alte forme de prelucrare ilicită ale datelor cu caracter personal; ”;*

- (iii) al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„În acest scop, **autoritățile centrale sau** consulatul (consulatele) statului membru (statelor membre) în cauză efectuează în mod regulat și cel puțin o dată la [...] **douăsprezece** luni controale prin sondaj la sediul prestatorului extern de servicii. Statele membre pot conveni să își împartă sarcina acestei monitorizări regulate.”;

- (f) se introduce următorul nou alineat:

„(11a) Până la data de 1 [...] **februarie** a fiecărui an, statele membre transmit Comisiei un raport privind cooperarea lor cu prestatorii externi de servicii și monitorizarea respectivilor prestatori la nivel mondial (în conformitate cu punctul C din anexa X).”;

30. Articolul 44 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 44

Criptarea și transferul securizat de date

- (1) În cazul cooperării dintre statele membre și cu prestatori externi de servicii și al recurgerii la consulii onorifici, statul (statele) membru (membre) în cauză se asigură că datele sunt complet criptate atunci când sunt transferate fie pe cale electronică, fie fizic pe un suport electronic de stocare.
- (2) În țările terțe care interzic criptarea datelor ce urmează să fie transferate pe cale electronică, statul (statele) membru (membre) în cauză nu permite (permit) transferul de date pe cale electronică.

În astfel de cazuri, statul (statele) membru (membre) în cauză se asigură că datele electronice sunt transferate fizic în formă complet criptată pe un suport electronic de stocare de către un funcționar consular al unui stat membru sau, în cazul în care un astfel de transfer ar necesita măsuri disproporționate sau nerezonabile, într-un alt mod sigur și securizat, de exemplu prin recurgerea la operatori de transport recunoscuți, cu experiență în transportarea documentelor și a datelor sensibile în țara terță în cauză.

- (3) În toate cazurile, nivelul de securitate al transferului este adaptat caracterului sensibil al datelor.”;

31. Articolul 45 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Statele membre pot accepta depunerea cererilor, dar nu și colectarea elementelor biometrice de identificare, de către [...] intermediari comerciali [...].”

(b) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Intermediarii comerciali acreditați sunt monitorizați în mod regulat cu ajutorul controalelor prin sondaj care includ interviuri față în față sau telefonice cu solicitanții, verificarea călătoriilor și a cazării și, atunci când se consideră necesar, verificarea documentelor privind întoarcerea în grup.”;

(c) *la alineatul (5), ultimul paragraf se înlocuiește cu următorul text:*

„Fiecare consulat și autoritățile centrale se asigură că lista intermediarilor comerciali acreditați cu care cooperează este adusă la cunoștința publicului, dacă este cazul.”;

32. La articolul 47 alineatul (1), litera (c) se înlocuiește cu următorul text:

„(c) locul în care pot fi depuse cererile (consulatul competent sau prestatorul extern de servicii);”;

33. Articolul 48 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) Consulatele statelor membre și delegațiile Uniunii cooperează în cadrul fiecărei jurisdicții pentru a se asigura o aplicare armonizată a politicii comune a vizelor, ținând seama de circumstanțele locale.

În cazul în care autoritățile centrale examinează cererile și iau decizii cu privire la acestea în jurisdicția în cauză, statele membre asigură implicarea activă a autorității centrale respective în cadrul cooperării locale Schengen. Personalul care contribuie la cooperarea locală Schengen este format în mod corespunzător și implicat în examinarea cererilor de viză în jurisdicția în cauză.

În acest scop, în conformitate cu articolul 5 alineatul (3) din Decizia 2010/427 a Consiliului, Comisia emite instrucțiuni pentru delegațiile Uniunii în vederea îndeplinirii sarcinilor de coordonare relevante prevăzute la prezentul articol.”;

(b) se introduce următorul nou alineat:

„(1a) Statele membre și Comisia cooperează, în special, în vederea:

- (a) întocmirii unei liste armonizate de documente justificative care trebuie să fie prezentate de către solicitanți, ținând seama de articolul 14;
- (b) pregătirii unei puneri în aplicare locale a articolului 24 alineatul (2) privind eliberarea vizelor cu intrări multiple;
- (c) asigurării unei traduceri comune a formularului de cerere, dacă este cazul;
- (d) stabilirii listei de documente de călătorie eliberate de țara-gazdă și în vederea actualizării regulate a respectivei liste;
- (e) elaborării unei fișe informative comune;
- (f) monitorizării, dacă este cazul, a punerii în aplicare a derogărilor prevăzute la articolul 25a alineatele (5) și (6).”;

(c) alineatul (2) se elimină;

(d) alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

(e) [...] „(3) Statele membre efectuează, în cadrul cooperării locale Schengen, următoarele schimburi de informații:

- (a) statistici trimestriale privind vizele uniforme, vizele cu valabilitate teritorială limitată și vizele de tranzit aeroportuar solicitate, eliberate și refuzate;

- (b) informații privind evaluarea riscurilor în materie de migrație și/sau securitate, în special privind:
 - (i) structura socioeconomică a țării-gazdă;
 - (ii) sursele de informare de la nivel local, inclusiv privind asigurările sociale, asigurările medicale, registrele fiscale și evidențele privind intrările și ieșirile;
 - (iii) utilizarea de documente false, contrafăcute sau falsificate;
 - (iv) rutele de imigrație neregulamentară;
 - (v) tendințele în materie de comportament fraudulos;
 - (vi) tendințele în materie de refuzuri;
- (c) informații privind cooperarea cu *prestatorii externi de servicii și cu* societățile de transport;
- (d) informații privind societățile de asigurare care furnizează asigurări medicale de călătorie corespunzătoare, inclusiv verificarea tipului de acoperire și eventualele sume excedentare.”;

(e) *la alineatul (5), al doilea paragraf se elimină;*

(f) se introduce următorul nou alineat:

„(6a) În fiecare jurisdicție se întocmește un raport anual până la data de 31 decembrie a fiecărui an. Pe baza acestor rapoarte, Comisia întocmește, în fiecare jurisdicție, un raport anual pe care îl înaintează Parlamentului European și Consiliului.”;

34. Articolul 50 se elimină;

35. Se introduc următoarele noi articole:

„Articolul 50a

Exercitarea delegării

- (1) Comisiei i se conferă competența de a adopta acte delegate în condițiile prevăzute la prezentul articol.
- (2) Comisiei i se conferă competența de a adopta actele delegate menționate la articolul 16 alineatul (8a) pentru o perioadă nedeterminată.

- (3) Delegarea de competență menționată la articolul 16 alineatul (8a) poate fi revocată în orice moment de către Parlamentul European sau de către Consiliu. Decizia de revocare pune capăt delegării de competență specificată în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu afectează valabilitatea actelor delegate care sunt deja în vigoare.
- (4) De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.
- (5) Un act delegat adoptat în temeiul articolului 16 alineatul (8a) intră în vigoare numai dacă nici Parlamentul European, nici Consiliul nu au exprimat obiecții în termen de două luni de la data la care le-a fost notificat respectivul act sau dacă, înainte de expirarea acestei perioade, atât Parlamentul European, cât și Consiliul au informat Comisia că nu vor prezenta obiecții. Respectivul termen se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Articolul 50b

Procedura de urgență

- (1) Actele delegate adoptate în temeiul prezentului articol intră imediat în vigoare și se aplică atât timp cât nu se formulează nicio obiecție în conformitate cu alineatul (2). Notificarea unui act delegat transmisă Parlamentului European și Consiliului prezintă motivele pentru care s-a recurs la procedura de urgență.
- (2) Parlamentul European sau Consiliul pot formula obiecții cu privire la un act delegat în conformitate cu procedura menționată la articolul 50a alineatul (5). Într-un astfel de caz, Comisia abrogă actul imediat, în urma notificării deciziei Parlamentului European sau a Consiliului de a formula obiecții.”;

36. Articolele 51 și 52 se înlocuiesc cu următorul text:

„Articolul 51

Instrucțiuni privind aplicarea practică a prezentului regulament

Comisia adoptă, prin intermediul unor acte de punere în aplicare, instrucțiunile operaționale privind aplicarea practică a dispozițiilor prezentului regulament. Aceste acte de punere în aplicare se adoptă în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 52 alineatul (2).

Articolul 52

Procedura comitetului

- (1) Comisia este asistată de un comitet («Comitetul pentru vize»). Comitetul respectiv este un comitet în înțelesul Regulamentului (UE) nr. 182/2011.
- (2) În cazul în care se face trimitere la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011. ***În cazul în care comitetul nu emite un aviz, Comisia nu adoptă proiectul de act de punere în aplicare și se aplică articolul 5 alineatul (4) al treilea paragraf din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.***”;

37. Anexa I se înlocuiește cu textul prevăzut în anexa I la prezentul regulament.

38. Anexa V se înlocuiește cu textul prevăzut în anexa II la prezentul regulament.

39. Anexa VI se înlocuiește cu textul prevăzut în anexa III la prezentul regulament.

40. Anexele VII, VIII și IX se elimină.

41. Textul prevăzut în **anexa** IV la prezentul regulament înlocuiește anexa X.

Articolul 2

Monitorizare și evaluare

- (1) În termen de trei ani de la [data intrării în vigoare a prezentului regulament], Comisia efectuează o evaluare a aplicării prezentului regulament. Această evaluare globală include o examinare a rezultatelor obținute în raport cu obiectivele și a punerii în aplicare a dispozițiilor prezentului regulament.
- (2) Comisia transmite Parlamentului European și Consiliului evaluarea menționată la alineatul (1). Pe baza acestei evaluări, Comisia prezintă, dacă este necesar, propuneri corespunzătoare.

Articolul 3

Intrare în vigoare

- (1) Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.
- (2) Prezentul regulament se aplică de la [șase luni de la data intrării sale în vigoare].

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în statele membre în conformitate cu tratatele.

Adoptat la Bruxelles,

Pentru Parlamentul European

Pentru Consiliu

Președintele

Președintele

„ANEXA I

Formular de cerere armonizat

Cerere de eliberare a unei vize Schengen

Prezentul formular de cerere este gratuit



1

Membrii de familie ai cetățenilor UE, SEE sau CH nu completează rubricile nr. 21, 22, 30, 31 și 32 (marcate cu *).

Rubricile 1-3 se completează în conformitate cu datele din documentul de călătorie.

1. Numele (Numele de familie)				EXCLUSIV PENTRU UZ OFICIAL	
2. Numele la naștere [Numele de familie purtat(e) anterior]				Data cererii:	
3. Prenumele				Numărul cererii de viză:	
4. Data nașterii (ziua-luna-anul)				Cerere depusă la	
5. Locul nașterii		6. Țara nașterii		☐ ambasadă/consulat ☐ prestator de servicii ☐ intermediar ☐ frontieră (denumire): ☐ altele	
8. Sexul ☐ Masculin ☐ Feminin		9. Starea civilă ☐ Necăsătorit(ă) ☐ Căsătorit(ă) ☐ Parteneriat înregistrat ☐ Despărțit(ă) ☐ Divorțat(ă) ☐ Văduv(ă) ☐ Alta (specificați):		Dosar gestionat de:	
10. Autoritatea părintească (<i>în cazul minorilor</i>)/tutorele legal: Numele, prenumele, adresa (dacă diferă de cea a solicitantului), numărul de telefon, adresa de e-mail și cetățenia				Documente justificative:	
11. Numărul național de identificare, după caz				☐ document de călătorie ☐ mijloace de întreținere ☐ invitație ☐ asigurare medicală de călătorie ☐ mijloc de transport ☐ altele	
12. Tipul documentului de călătorie					
☐ ☐ Pașaport simplu ☐ Pașaport diplomatic ☐ Pașaport de serviciu ☐ Pașaport oficial ☐ Pașaport special ☐ Alt document de călătorie (vă rugăm să precizați)					
1 [...] 3. Numărul documentului de călătorie	1 [...] 4. Data eliberării	1 [...] 5. Valabil până la	1 [...] 6. Emis de (țara)	Decizie privind viza:	
1 [...] 7. Date personale ale membrului familiei care este cetățean UE, SEE sau CH, <i>dacă este cazul</i>				☐ refuzată ☐ eliberată: ☐ A ☐ C ☐ LTV ☐ valabilă: De la Până la Numărul de intrări: ☐ 1 ☐ 2 ☐ Multiple Numărul de zile	
Numele		Prenumele			
Data nașterii	Cetățenia	Numărul documentului de călătorie sau al cărții de identitate			
1 [...] 8. Gradul de rudenie cu cetățeanul UE, SEE sau CH, <i>dacă este cazul</i>					
☐ soț/soție [...] ☐ copil [...] ☐ nepot [...] ☐ ascendent aflat în întreținere ☐ parteneriat înregistrat [...] ☐ altele					

1 Pentru Norvegia, Islanda, Liechtenstein și Elveția nu este necesară nicio siglă.

14. [...] [...]		
19. Adresa de domiciliu și adresa de e-mail ale solicitantului	Numărul (numerele) de telefon	
20. Reședința într-o țară alta decât țara cetățeniei actuale ☐ Nu ☐ Da. Permisul de ședere sau documentul echivalent Nr. Valabil până la		
*21. Ocupația actuală		
*22. *22. Numele, adresa și numărul de telefon ale angajatorului. Pentru studenți, denumirea și adresa instituției de învățământ		
23. (...) Scopul (scopurile) călătoriei: ☐ Turism [...] ☐ Afaceri [...] ☐ Vizită la rude sau prieteni [...] ☐ Cultural [...] ☐ Sportiv [...] ☐ Vizită oficială ☐ Motive medicale ☐ Studii ☐ Tranzit aeroportuar [...] ☐ Altele (vă rugăm să precizați):		
24. Informații suplimentare privind scopul șederii:		
25. Statul [...] membru [...] de destinație principală (și alte state membre de destinație, dacă este cazul)	26. Statul membru al primei intrări	
27. Numărul de intrări solicitate: ☐ O singură intrare ☐ Două intrări ☐ Intrări multiple [...] Data preconizată a sosirii pentru prima ședere preconizată în spațiul Schengen: Data preconizată a părăsirii spațiului Schengen după prima ședere preconizată :		
28. Amprente digitale prelevate anterior, în scopul solicitării unei vize Schengen [...] ☐ Nu ☐ Da. Data, dacă se cunoaște Numărul autocolantului de viză, dacă se cunoaște		
29. Permis de intrare pentru țara de destinație finală, după caz Eliberat de Valabil de la până la		
*30. Numele și prenumele persoanei (persoanelor) din statul (statele) membru (membre) care invită solicitantul. Dacă nu este cazul, numele hotelului (hotelurilor) sau adresa cazării (cazărilor) temporare în statul (statele) membru (membre)		
Adresa și adresa de e-mail ale persoanei (persoanelor) care invită solicitantul/hotelului (hotelurilor)/cazării (cazărilor) temporare	Telefon [...]	
*31. Numele și adresa societății/organizației care invită solicitantul	Telefonul [...] societății/organizației	
Numele, prenumele, adresa, telefonul [...] și adresa de e-mail ale persoanei de contact din cadrul societății/organizației		
*32. Costurile de transport și de întreținere ale solicitantului pe durata șederii sunt suportate:		
☐ de către solicitant Mijloace de întreținere ☐ Numerar ☐ Cecuri de călătorie ☐ Carte de credit ☐ Cazare plătită în avans	☐ de către o persoană care își ia angajamentul de luare în întreținere (gază, societate, organizație), vă rugăm să precizați ☐ menționat la rubricile 30 sau 31 [...] ☐ altele (vă rugăm să precizați) Mijloace de întreținere ☐ Numerar ☐ Cazare asigurată	

☐ Transport plătit în avans ☐ Altele (vă rugăm să precizați)	☐ Toate cheltuielile asigurate pe durata șederii ☐ Transport plătit în avans ☐ Altele (vă rugăm să precizați)	
Am luat la cunoștință faptul că taxa de viză nu se returnează în cazul refuzării vizei.		
Aplicabil în cazul solicitării unei vize cu intrări multiple: Am luat la cunoștință necesitatea deținerii unei asigurări medicale de călătorie corespunzătoare pentru prima mea ședere și pentru orice vizită ulterioară pe teritoriul statelor membre.		
Am luat la cunoștință și sunt de acord cu următoarele: colectarea datelor solicitate în prezentul formular de cerere și fotografierea mea și, dacă este cazul, prelevarea amprentelor digitale sunt obligatorii pentru examinarea cererii de viză; și orice date cu caracter personal care mă privesc, care apar în formularul de cerere de viză, precum și amprentele mele digitale și fotografia mea vor fi transmise autorităților competente ale statelor membre și prelucrate de aceste autorități, în vederea luării unei decizii privind cererea mea de viză. Aceste date, precum și datele privind decizia luată cu privire la cererea mea de viză sau decizia de anulare, revocare sau prelungire a unei vize eliberate se vor introduce și păstra în Sistemul de informații privind vizele (VIS) pentru o perioadă de maximum cinci ani, pe durata căreia vor fi accesibile autorităților competente în domeniul vizelor și autorităților competente în materie de control al vizelor la frontierele externe și în interiorul statelor membre, autorităților competente în materie de imigrație și de azil din statele membre, pentru a verifica dacă sunt îndeplinite condițiile privind intrarea, șederea și reședința legală pe teritoriul statelor membre, pentru a identifica persoanele care nu îndeplinesc sau nu mai îndeplinesc aceste condiții, precum și pentru a examina o cerere de azil și a stabili autoritatea responsabilă de această examinare. În anumite condiții, datele vor fi, de asemenea, puse la dispoziția autorităților desemnate din statele membre și la dispoziția Europol în scopul prevenirii, detectării și anchetării infracțiunilor cu caracter terorist și a altor infracțiuni grave. Autoritatea statului membru responsabilă cu prelucrarea datelor este: [.....]. Am luat cunoștință de faptul că am dreptul de a obține, în oricare dintre statele membre, notificarea datelor care mă privesc și care sunt înregistrate în VIS, precum și pe cea a statului membru care a transmis aceste date, și de a solicita corectarea celor care sunt inexacte și ștergerea celor care sunt prelucrate ilegal. La solicitarea mea expresă, autoritatea care îmi examinează cererea mă va informa asupra modului în care îmi pot exercita dreptul de a verifica datele personale care mă privesc și se va îngriji de corectarea sau ștergerea acestora, precum și de eliminarea oricăror nereguli legate de acestea, în conformitate cu legislația națională a statului în cauză. Autoritatea națională de supraveghere din respectivul stat membru [datele de contact:] va soluționa plângerile privind protecția datelor cu caracter personal. Declar, în deplină cunoștință de cauză, că toate informațiile pe care le-am furnizat sunt corecte și complete. Am fost informat că orice declarație falsă din partea mea va atrage refuzul cererii de viză sau anularea vizei, dacă a fost deja eliberată, precum și deferirea mea justiției, în conformitate cu legislația statului membru de la care solicit viza. În cazul în care viza a fost acordată, mă angajez să părăsesc teritoriul statelor membre înainte de expirarea acesteia. Am fost informat că deținerea unei vize este doar una dintre condițiile preliminare pentru a intra pe teritoriul european al statelor membre. Simplul fapt că mi-a fost acordată o viză nu înseamnă că voi fi îndreptățit la despăgubiri în cazul în care nu respect dispozițiile corespunzătoare ale articolului 6 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 2016/399 (Codul frontierelor Schengen) și din aceste motive îmi este refuzată intrarea. Condițiile prelabile de intrare vor fi verificate din nou la intrarea pe teritoriul european al statelor membre.		
Locul și data	Semnătura (semnătura autorității părintești/tutorelui legal, după caz):	

”.

”

„ANEXA V

LISTA PERMISELOR DE ȘEDERE CARE CONFERĂ TITULARULUI DREPTUL DE TRANZIT PRIN AEROPORTURILE STATELOR MEMBRE FĂRĂ SĂ AIBĂ OBLIGAȚIA DE A DEȚINE O VIZĂ DE TRANZIT AEROPORTUAR

ANDORRA:

- Autorització temporal (permis temporar de imigrare – verde).
- Autorització temporal per a treballadors d'empreses estrangeres (permis temporar de imigrare pentru angajații întreprinderilor străine – verde).
- Autorització residència i treball (permis de ședere și de muncă – verde).
- Autorització residència i treball del personal d'ensenyament (permis de ședere și de muncă pentru personalul didactic – verde).
- Autorització temporal per estudis o per recerca (permis temporar de imigrare pentru studii sau cercetare – verde).
- Autorització temporal en pràctiques formatives (permis temporar de imigrare pentru stagii sau activități de formare – verde).
- Autorització residència (permis de ședere – verde).

CANADA:

- Carte de rezident permanent (Permanent resident – PR).
- Document de călătorie de rezident permanent (Permanent Resident Travel Document – PRTD).

JAPONIA:

- Carte de rezidență.

SAN MARINO:

- Permesso di soggiorno ordinario (cu o perioadă de valabilitate de un an, reînnoibil la data expirării).
- Permise de ședere speciale pentru următoarele motive (cu o perioadă de valabilitate de un an, reînnoibile la data expirării): studii universitare, sport, asistență medicală, motive religioase, exercitarea profesiei de infirmier într-un spital public, funcții diplomatice, coabitare faptică, permis pentru minori, motive umanitare, permis parental.
- Permise de muncă sezoniere și temporare (cu o perioadă de valabilitate de 11 luni, reînnoibile la data expirării).
- Carte de identitate eliberată persoanelor cu reședință oficială („residenza”) în San Marino (cu o perioadă de valabilitate de 5 ani).

STATELE UNITE ALE AMERICII:

- Viză de imigrant valabilă, neexpirată. ***Poate fi validată la portul de intrare pentru o perioadă de un an, ca probă temporară a reședinței, până la eliberarea cărții I-551.***
- [...]
- Formular I-551, valabil, neexpirat (carte de rezident permanent). ***Poate avea o perioadă maximă de valabilitate de 2 ani sau de 10 ani – în funcție de tipul de admitere. Dacă nu există o dată de expirare pe carte, aceasta este valabilă pentru a călători.***
- [...]
- [...]
- Formular I-327, valabil, neexpirat (permis de reîntrare).
- Formular I-571, valabil, neexpirat (document de călătorie pentru refugiați, care ține loc de „carte de cetățean străin rezident permanent”, Permanent Resident Alien).”

„ANEXA VI



1

**FORMULAR STANDARD PENTRU NOTIFICAREA MOTIVELOR REFUZULUI,
ANULĂRII SAU REVOCĂRII UNEI VIZE
REFUZARE/ANULARE/REVOCARE A VIZEI**

Stimată Doamnă/Stimate Domnule _____,

☐ Ambasada/Consulatul General/Consulatul/[altă autoritate competentă] _____
din _____ *[în numele (denumirea statului membru reprezentat)]*;

☐ [altă autoritate competentă] a _____;

☐ autoritățile însărcinate cu verificarea persoanelor la _____

a/au

☐ examinat cererea dumneavoastră de viză;

☐ examinat viza dumneavoastră, numărul: _____, eliberată la: _____
[data/luna/anul].

☐ Viza a fost refuzată ☐ Viza a fost anulată ☐ Viza a fost revocată

Decizia se bazează pe motivul (motivele) de mai jos:

1. ☐ a fost prezentat un document de călătorie fals, contrafăcut sau falsificat
2. ☐ nu s-a prezentat justificarea scopului și a condițiilor privind șederea preconizată
3. ☐ nu ați făcut dovada unor mijloace de întreținere suficiente pentru durata șederii preconizate sau pentru întoarcerea în țara de origine ori de reședință sau pentru tranzitul către o țară terță în care este sigur că veți fi primit(ă)
4. ☐ nu ați făcut dovada că sunteți în măsură să dobândiți în mod legal mijloace suficiente pentru durata șederii preconizate sau pentru întoarcerea în țara de origine ori de reședință sau pentru tranzitul către o țară terță în care este sigur că veți fi primit(ă)

¹ ***Pentru Norvegia, Islanda, Liechtenstein și Elveția nu este necesară nicio siglă.***

5. ☐ ați petrecut deja 90 de zile în cursul perioadei curente de 180 de zile pe teritoriul statelor membre pe baza unei vize uniforme sau a unei vize cu valabilitate teritorială limitată
6. ☐ s-a emis o semnalare în Sistemul de informații Schengen (SIS) în scopul refuzării intrării de către *(se precizează statul membru)*
7. ☐ unul sau mai multe state membre consideră că reprezentați o amenințare la adresa ordinii publice sau a securității interne... [...] [...]
8. ☐ unul sau mai multe state membre consideră că reprezentați o amenințare la adresa sănătății publice, astfel cum este definită la articolul 2 punctul 19 din Regulamentul ([...] UE) [...] **2016/399** (Codul frontierelor Schengen) [...]
9. ☐ unul sau mai multe state membre consideră că reprezentați o amenințare la adresa relațiilor lor internaționale [...]
10. ☐ informațiile prezentate cu privire la justificarea scopului și a condițiilor șederii preconizate nu sunt fiabile;
11. ☐ există îndoieli întemeiate referitoare la fiabilitatea declarațiilor făcute în ceea ce privește..... *(precizați)*
12. ☐ există îndoieli întemeiate referitoare la fiabilitatea documentelor justificative, la autenticitatea documentelor justificative sau la veridicitatea conținutului acestora
13. ☐ **există îndoieli întemeiate referitoare la** intenția dumneavoastră de a părăsi teritoriul statelor membre înainte de expirarea vizei [...]
14. ☐ nu s-au prezentat dovezi suficiente potrivit cărora nu ați putut solicita o viză anterior, justificându-se astfel solicitarea unei vize la frontieră
15. ☐ nu ați prezentat nicio justificare privind scopul și condițiile tranzitului aeroportuar preconizat
16. ☐ nu ați făcut dovada că dețineți o asigurare medicală de călătorie corespunzătoare și valabilă
17. ☐ revocarea vizei a fost solicitată de titularul acesteia ².

Observații suplimentare:

Puteți introduce o cale de atac împotriva deciziei de refuzare/anulare/revocare a vizei.

Normele privind introducerea unei căi de atac împotriva deciziilor de refuzare/anulare/revocare a unei vize sunt prevăzute în: *(trimitere la legislația națională)*:

Autoritatea competentă la care poate fi introdusă calea de atac: *(date de contact)*:

.....

² **Revocarea unei vize din acest motiv nu poate fi contestată.**

Informații cu privire la procedura care trebuie urmată se găsesc la: *(date de contact)*:

.....

Calea de atac trebuie introdusă în termen de: (a se preciza termenul-limită):

.....

Data și ștampila ambasadei/consulatului general/consulatului/autorităților însărcinate cu verificarea persoanelor/altor autorități competente:

Semnătura persoanei vizate ³: ”

³ ***Dacă legislația națională prevede acest lucru.***

„ANEXA X

***LISTA CERINȚELOR MINIME CARE TREBUIE INCLUSE ÎN INSTRUMENTUL JURIDIC
ÎN CAZUL COOPERĂRII CU PRESTATORI EXTERNI DE SERVICII***

A. Instrumentul juridic:

- (a) enumeră sarcinile care trebuie efectuate de prestatorul extern de servicii, în conformitate cu articolul 43 alineatul (6) din prezentul regulament;
- (b) indică locațiile în care prestatorul extern de servicii urmează să își desfășoare activitatea și consulatul la care se referă fiecare centru de depunere a cererilor;
- (c) enumeră serviciile acoperite de taxa pentru servicii obligatorie;
- (d) solicită prestatorului de servicii să informeze în mod clar publicul cu privire la faptul că alte taxe acoperă servicii opționale.

B. În raport cu îndeplinirea sarcinilor sale, prestatorul extern de servicii are următoarele obligații în ceea ce privește protecția datelor:

- (e) previne, în orice moment, orice citire, copiere, modificare sau ștergere neautorizată a datelor, în special în timpul transmiterii acestora către misiunea diplomatică sau oficiul consular al statului (statelor) membru (membre) competent(e) în ceea ce privește prelucrarea unei cereri;
- (f) în conformitate cu instrucțiunile primite de la statul (statele) membru (membre) în cauză, transmite datele,
 - pe cale electronică, în formă criptată, sau
 - fizic, într-un mod securizat;
- (g) transmite datele în cel mai scurt timp posibil:
 - cel puțin o dată pe săptămână, în cazul datelor transferate fizic;
 - în cazul datelor criptate transferate pe cale electronică, cel târziu la sfârșitul zilei în care s-a realizat colectarea acestora;
 - asigură mijloace adecvate de urmărire a fiecărui dosar de cerere către și de la consulat.
- (h) șterge datele după **cel târziu zece** [...] zile de la transmiterea acestora și se asigură că se păstrează numai numele și datele de contact ale solicitantului, în vederea demersurilor necesare pentru programare, precum și numărul pașaportului, până în momentul în care i se înapoiază pașaportul solicitantului și că, ulterior, după cinci zile acestea sunt șterse;
- (i) asigură toate măsurile de securitate tehnice și organizatorice necesare în vederea protejării datelor cu caracter personal împotriva distrugerii accidentale sau ilegale sau a pierderii accidentale, a modificării, a divulgării sau a accesului neautorizat, în special în cazul în care cooperarea implică transmiterea dosarelor și a datelor către misiunea diplomatică sau oficiul consular al statului (statelor) membru (membre) în cauză, precum și împotriva oricăror alte forme de prelucrare ilegală a datelor cu caracter personal;
- (j) prelucrează datele exclusiv în scopul prelucrării datelor cu caracter personal ale solicitanților în numele statului (statelor) membru (membre) în cauză;

- (k) aplică standarde de protecție a datelor cel puțin echivalente cu cele prevăzute în Regulamentul (UE) 2016/679 ¹;
- (l) le furnizează solicitanților informațiile necesare în temeiul articolului 37 din Regulamentul (CE) nr. 767/2008.

C. În raport cu îndeplinirea sarcinilor sale, prestatorul extern de servicii are următoarele obligații în ceea ce privește conduita personalului:

- (a) se asigură că personalul său este format în mod corespunzător;
- (b) se asigură că, în îndeplinirea sarcinilor care îi revin, personalul său:
 - întâmpină cu amabilitate solicitanții;
 - respectă demnitatea și integritatea umană a solicitanților, nu fac discriminări pe motive de sex, rasă sau origine etnică, religie sau convingeri, handicap, vârstă sau orientare sexuală și
 - respectă normele de confidențialitate care se aplică și după ce membrii personalului și-au încetat activitatea sau după suspendarea ori încetarea instrumentului juridic;
- (c) asigură identificarea în orice moment a personalului care lucrează pentru prestatorul extern de servicii;
- (d) dovedește că personalul său nu are antecedente penale și deține competențele necesare.

D. În ceea ce privește verificarea îndeplinirii sarcinilor sale, prestatorul extern de servicii:

- (a) asigură accesul personalului mandatat de statul (statele) membru (membre) în cauză la sediul său, în orice moment, fără notificare prealabilă, în special în scopul efectuării unor inspecții;
- (b) asigură posibilitatea accesului de la distanță la sistemul său de programare în scopul efectuării unor inspecții;
- (c) asigură utilizarea unor metode de monitorizare pertinente (de exemplu, solicitanți de probă; cameră web);
- (d) asigură accesul autorității naționale pentru protecția datelor a statului membru la dovezi privind respectarea normelor în materie de protecție a datelor, inclusiv a obligațiilor de raportare, a auditurilor externe și a controalelor prin sondaj periodice;
- (e) raportează imediat în scris statului (statelor) membru (membre) în cauză orice încălcare a securității sau orice reclamație din partea solicitanților cu privire la utilizarea necorespunzătoare a datelor sau la accesul neautorizat la date și colaborează cu statul (statele) membru (membre) în cauză pentru a găsi o soluție și a răspunde prompt reclamațiilor din partea solicitanților.

E. În ceea ce privește cerințele generale, prestatorul extern de servicii:

- (a) acționează în conformitate cu instrucțiunile statului (statelor) membru (membre) competent(e) în ceea ce privește prelucrarea cererilor;
- (b) adoptă măsuri anticorupție adecvate (de exemplu, remunerarea corespunzătoare a personalului; cooperarea în selecționarea membrilor personalului angajat pentru realizarea sarcinii; regula „minimum două persoane”; principiul rotației);
- (c) respectă pe deplin dispozițiile instrumentului juridic, care conține o clauză suspensivă sau de încetare a contractului, în special în cazul încălcării normelor stabilite, precum și o clauză de revizuire menită să asigure că instrumentul juridic reflectă bunele practici.”

¹ Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor), JO L 119, 4.5.2016, p. 1.